Pöttsching®er NACHRICHTEN
...ist besonders

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pöttsching 54. Jahrgang Nr. 170 Juli 2014 www.poettsching.at

Die Gemeindevertretung wünscht allen Pöttschingerinnen und Pöttschingern einen heißen Sommer mit kühlen Erfrischungen!

Notizen, Personelles und Aktuelles aus der

Lesen macht Spaß

Ab sofort befindet sich im Bauernmuseum im Pöttschinger Meierhof ein Buchantiquariat. Zahlreiche PöttschingerInnen haben unentgeltlich Bücher zur Verfügung gestellt, die nun darauf warten, wieder gelesen zu werden. Von Konsalik und Simmel über Tolstoj, Handke oder Böll, von Gartenbüchern, Lebenshilfe bis zu Reiseführern, Religion oder fremdsprachige Literatur und natürlich Kinder- und Jugendliteratur. Das Angebot ist weit gestreut und spiegelt auch Lesevorlieben der Bevölkerung wider. Eine große Auswahl an verschiedensten Büchern wurde nach Gebieten geordnet. Von **Freitag bis Sonntag jeweils von 10 bis 18 Uhr** sind die Räumlichkeiten frei zugänglich. Sie können darin stöbern, lesen, die Bücher mitnehmen, zurückbringen oder behalten. All dies gegen eine freie Spende.

Wenn Sie uns Bücher zur Verfügung stellen wollen, kontaktieren Sie bitte Guido Steiger (0664 2347270) oder Dr.in Susanna Steiger-Moser (0664 1010215), um einen Termin zu vereinbaren.

Viel Spaß beim Lesen!

Spenden an die Hauskrankenpflege

Brauerei Schremser zu Gast in der „Peetschinger Stubn“

Brauereibesitzer DI Karl Trojan und Gebietsvertreter Günther Sykora besuchten Herwig und Marianne Pöttschacher in der „Peetschinger Stubn“ und hatten zwei Fässer ihres Bieres als Gastgeschenk mit. Das Bier und eine Jause von der Fleischerei Werschlan und der Bäckerei Linauer wurden den treuen Gästen der Stubm gereicht.
Am Ende des Tages konnten Spenden in der Höhe von € 755,- gesammelt werden. Dieser Betrag wird der Pöttschinger Hauskrankenpflege zur Verfügung gestellt

Gemeinderat Michael Ohrner, DI Karl Trojan, Mag. Werner Steinbauer, Vizebürgermeister Guido Steiger, Günther Sykora und Herwig Pöttschacher

Begräbnisspenden zugunsten der Hauskrankenpflege

Josef Marban
Johann Prünner
Alfred Floiger

Vielen Dank!

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Pöttsching, Amtsgebäude **Redaktion:** Bgm. Herbert Gelbmann, Bettina Bammer
Grafik, Satz, Lektorat: Martina Pichler **Druck:** Wograndl-Druck GesmbH, Mattersburg

Gemeindestube

Sehr geehrte Gemeindebürger!

Aufgrund einer Novelle des Bgld. Kanalabgabegesetzes, LGBl.Nr. 72/2013, gilt als „bebaute Fläche“ gem. § 5 Abs. 1 Z 1 die von **Schwimmbecken ab einer Kubatur von 10 m³** bedeckte bzw. überdeckte Grundfläche. Desweiteren sind diese Schwimmbecken gem. § 5 Abs. 1 Z 2 lit. l auch in die „Nutzfläche“ miteinzubeziehen. Dies bedeutet, dass für Schwimmbecken ab einer Kubatur von 10 m³ ein **„Ergänzungsbeitrag“ gem. § 7 Bgld. Kanalabgabegesetz zu entrichten** ist. (Gegebenenfalls ist auch ein Baubewilligungsverfahren erforderlich.)

Dies unabhängig davon, ob das Schwimmbecken „oberirdisch“ sichtbar oder „unterirdisch“ ausgeführt oder ein selbstaufstellbares Schwimmbecken ist – es ist alleine die Kubatur maßgebend. Es ist auch gleichgültig, ob diese im Herbst wieder abgebaut werden. Lediglich Schwimmteiche bzw. Schwimmbiotope sind nicht von der Abgabepflicht umfasst.

Um den Verwaltungsaufwand zur Erhebung der Schwimmbecken zu reduzieren, darf daher das Ersuchen um Ihre Mitarbeit geäußert werden, und möchten wir Sie bitten, dem Gemeindeamt alle Schwimmbecken ab einer Kubatur von 10 m³ bekanntzugeben.
Vielen Dank!

Gutscheine für das Jugendtaxi sind ab sofort im Gemeindeamt zu den Öffnungszeiten bei Frau Bettina Bammer, Frau Cornelia Wesselich oder Frau Daniela Kutrowatz erhältlich. Es können pro Person (im Alter von 15 bis 26 Jahren) und Monat 2 Gutscheine im Wert von je € 5,- (insgesamt € 10,-) bezogen werden. Die Hälfte der anfallenden Kosten trägt die Gemeinde Pöttsching, die andere Hälfte ist beim Erwerb der Gutscheine zu bezahlen.
Beim Bezug der Gutscheine ist es erforderlich, sich mit einem Lichtbildausweis zu legitimieren. Die Gutscheine können bei allen Burgenländischen Taxiunternehmen eingelöst werden.

Liebe Pöttschingerinnen!
Liebe Pöttschinger!

Zahlreiche Diskussionen lösen in unserer Gemeinde derzeit die neuen Bestimmungen des Burgenländischen Kanalabgabegesetzes und des Burgenländischen Kanalanschlussgesetzes aus. Laut offiziellen Pressemeldungen sollen diese Novellen für die Bürgerinnen und Bürger mehr Rechtssicherheit schafften und die Verwaltung vereinfachen. Den Unmut vieler erregt vor allem der Umstand, dass im Zuge dieser Gesetzesnovellen nun auch private Pools ab einem Fassungsvermögen von zehn Kubikmeter (10.000 Liter) in die Abgabenregelung einbezogen werden. Tatsache ist, dass diese Bestimmungen seit Beginn dieses Jahres in Kraft sind. Die Gemeinden sind verpflichtet, derartige Schwimmbecken und Pools zu erheben und in weiterer Folge auch die entsprechenden Beiträge vorzuschreiben.
Beachten Sie bitte, dass für das Entstehen der Abgabenpflicht das Fassungsvermögen entscheidend ist, für die Berechnung der Abgaben jedoch die Fläche. Hierzu ist auch die Beckenumrandung etc. zu zählen. Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte nebenstehendem Artikel. Außerdem finden Sie als Beilage in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung einen Erhebungsbogen zum Thema Schwimmbäder. Ich darf Sie höflich ersuchen, diesen Erhebungsbogen ausgefüllt an die Gemeinde zu retournieren.
Neben dem „Aufregerthema“ Schwimmbäder gibt es noch weitere Änderungen in den Burgenländischen Kanalgesetzen, wobei vor allem folgende Neuerung für den Einen oder die Andere von Interesse sein könnte: Hier geht es vor allem darum, die bisher zwingende Einleitung von Niederschlagswasser in den Kanal und das daraus resultierende Verbot der Nutzung von Niederschlagswasser aufzuheben, weil diese Regelung nicht mehr dem Stand der Zeit entspricht. Das Auffangen und Nutzen von Niederschlagswasser für Bewässerungszwecke oder als Brauchwasser z. B. für Toilettenspülungen wird damit gesetzlich ermöglicht.
Einen wehmütigen Blick werfen wir zur Zeit auf unseren Pfarrhof. Wie Sie wahrscheinlich bereits wissen, wird uns unser Pfarrmoderator Jacek Jachowicz mit Anfang September verlassen (müssen). Er wird ab dann im Pfarrverband Neufeld an der Leitha und Wimpassing tätig sein. Lieber Jacek: Ein aufrichtiges DANKESCHÖN für deine seelsorgerische Tätigkeit in unserer Gemeinde. Danke für das offene Ohr, das du für jedermann hattest und Danke für die Wärme und Freundschaft, die du den Menschen in unserer Gemeinde entgegengebracht hast. Ich wünsche dir alles erdenklich Gute an deiner neuen Wirkungsstätte und hoffe doch, dass der Kontakt zwischen uns aufrecht erhalten werden kann.

Ich wünsche Ihnen für die kommenden Wochen und Monate einen erholsamen Urlaub, schöne Ferien und einen sonnigen Sommer.

Ihr

Herbert Gelbmann

Herbert Gelbmann, Bürgermeister

Meine sehr geehrten Pöttschingerinnen und Pöttschinger,

Sie erinnern sich bestimmt an die Ankündigung der Innenministerin vom Jänner dieses Jahres, wonach es zu vielen Polizeipostenschließungen in Österreich kommen soll. Der Posten in unserer Gemeinde – der im Jahre 2007 neu errichtet wurde – war davon auch betroffen.
Diese Ankündigung ist jetzt, allen Protesten zum Trotz, vollzogen: Die Räumlichkeiten sind geschlossen, die Polizeibediensteten auf andere Polizeistationen aufgeteilt. Für das Ortsgebiet von Pöttsching ist jetzt die Polizeiinspektion von Neudörfl zuständig.

Was bedeutet dies jetzt für uns Pöttschinger?
Für die Sicherheit im Pöttschinger Gemeindegebiet wird ein entsprechender Streifendienst im Ausmaß von 40 Stunden Sorge tragen.
Am Gemeindeamt wird den Polizeibediensteten ein Raum zur Verfügung gestellt, der als Polizeistützpunkt dienen soll. Hier können ungestört Anzeigen entgegengenommen, Beratungsgespräche geführt werden und ähnliches.
Vor dem Gemeindeamt ist eine sogenannte Polizeitorsprechstelle installiert. Wenn Sie diese betätigen, um mit einem Polizeibediensteten in Kontakt zu treten, werden Sie mit der Bezirksleitzentrale Mattersburg verbunden, die die notwendigen Maßnahmen einleitet.
Achtung: Sollten Sie akut polizeiliche Hilfe brauchen, also wenn ein Notfall vorliegt, versuchen Sie nicht, zu dieser Polizeitorsprechstelle zu gelangen, sondern setzen Sie den Notruf 133 vom nächsten Telefon oder Mobiltelefon ab!
In der letzten Ausgabe der Pöttschinger Nachrichten habe ich von unserem Projekt Bücherantiquariat im Meierhof berichtet. Unserem Aufruf, gebrauchte Bücher zu bringen, sind viele von Ihnen gefolgt. Hierfür möchte ich mich recht herzlichen bedanken. Das Ergebnis ist durchaus herzeigbar: Wir können Ihnen einen reichhaltigen Querschnitt durch die Literatur bieten. Bedanken möchte ich mich auch bei Herrn Christian Stangl jun., der einen tollen antiken Bücherschrank gespendet hat.
Wenn Sie wissen wollen, wie und wann Sie die Bücher erwerben können, darf ich Sie an den Artikel auf Seite 2 verweisen.
In der Hoffnung, dass ich Sie ausreichend informieren konnte, wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer. Vielleicht findet sich die Zeit, in der Sie ein gutes Buch lesen können.

Alles Gute,
Ihr

Guido Steiger, Vize-Bürgermeister

Liebe Pöttschingerinnen! Liebe Pöttschinger!

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser. Auf Gemeindeebene übt der von allen Gemeinderatsfraktionen gebildete Prüfungsausschuss die Kontrolle aus. In regelmäßigen Abständen stellen aber auch Prüfer des Landes Burgenland die Gebarung der Gemeinde auf den Prüfstand. In Pöttsching geschah dies zuletzt im November 2013.

Der Gemeinderat diskutierte nun den Prüfbericht der Landesregierung. Ein besonderer Kritikpunkt waren die hohen Einnahmenrückstände bei Kanalbenützungsgebühren, Kommunalsteuern etc.: Hier hat es auf Initiative des Prüfungsausschusses bereits Neuerungen gegeben. Ein konsequentes Mahnwesen und persönliche Gespräche haben zu einer spürbaren Verbesserung geführt. Diese Maßnahmen werden fortgesetzt und noch verstärkt. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Mitgliedern des Prüfungsausschusses für ihren Einsatz bedanken.

Überprüft wurden aber nicht nur reine Finanzflüsse, sondern auch Verträge, Darlehen etc. der Gemeinde. Zusammenfassend stellte der Bericht unserer Gemeindeverwaltung ein zufriedenstellendes Zeugnis aus. Die Kritikpunkte des Prüfberichtes wurden und werden schrittweise aufgearbeitet und konkrete Empfehlungen umgesetzt.

Für die jüngsten Gemeindebürger könnte es aus unserer Sicht aber auch noch ein wenig mehr sein: Bis vor einigen Jahren gab es zur Geburt eines Kindes seitens der Gemeinde ein kleines Geschenk. Diese Geste möchte die ÖVP Pöttsching wiederbeleben. Im Gemeinderat wurde vereinbart, bis zur nächsten Sitzung hierzu Ideen zu sammeln. Unser Vorschlag hat nicht nur symbolischen Wert: Neben einem kleinen Gutschein beschenkt die Gemeinde alle Eltern der Neugeborenen mit je einem Kirschbaum. Den Baum pflanzen wir dann gemeinsam mit den Familien auf Gemeindegrund z.B. entlang des Radweges. Dazu kommt ein Hinweis, wem dieser Baum gehört. Damit „verwurzeln“ wir die jungen Erdenbürger symbolisch in Pöttsching. Gleichzeitig steigern wir wieder den traditionellen Kirschbaumbestand in unserer Gemeinde.

Für die kommende Sommer- und Urlaubszeit wünsche ich Ihnen erholsame Tage und den jüngeren Gemeindebürgern spannende und abwechslungsreiche Ferien!

Mag. Christian Sagartz, BA, Vize-Bürgermeister

Neuer Vorstand für Naturpark Rosalia-Kogelberg

Der neu gewählte Vorstand des Naturparks Rosalia-Kogelberg mit Vertretern der 13 Mitgliedsgemeinden.

Bgm. Friederike Reismüller legt nach acht Jahren ihr Amt nieder. In der Generalversammlung vom 24. 4. 2014 hat der Verein zur Förderung des Naturparks Rosalia-Kogelberg einstimmig einen neuen Vorstand gewählt. Die langjährige Obfrau, Bgm. Friederike Reismüller aus Forchtenstein stellte ihr Amt aus Zeitgründen zur Verfügung und wurde in ihrer Funktion von Bgm. Kurt Fischer aus Baumgarten, bisher 2. Obmann Stellvertreter, abgelöst. 1. Obmann Stellvertreter bleibt weiterhin WHR Bgm. DI Gerald Hüller aus Marz.

Als Grund für diese Rochade gibt Friederike Reismüller, die seit der Gründung im Jahr 2006 Obfrau des Naturparks war, ihren vollen Terminkalender an: „Ich habe in der Gemeinde so viele Projekte zu erledigen, dass ich einfach nicht mehr die Zeit aufbringe, für den Naturpark in dem Ausmaß da zu sein, in dem ich das gerne möchte. Außerdem schadet frischer Wind nie – nach acht Jahren ist es Zeit für neue Ideen!“.

Der frischgebackene Obmann Kurt Fischer freut sich auf seine neue Aufgabe und will vor allem die Zusammenarbeit mit den Touristikern weiter ankurbeln. Wichtig ist ihm auch eine verstärkte Öffentlichkeitsarbeit: „In den letzten Jahren wurden unter Obfrau Reismüller viele Schritte gesetzt, die für die Entwicklung des Naturparkes maßgeblich waren. Ich sehe es als mein Ziel an, diese sehr positiven und wichtigen Akzente der breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen – ganz nach dem Motto „Tu Gutes und sprich darüber“!

NATURPARK
ROSALIA-KOGELBERG

Rescue Day

Die Österreichische Wasserrettung und die Rotkreuz-Ortsstelle Pöttsching veranstalteten am 10. Mai wieder den traditionellen „RescueDay“. Bei herrlichem Wetter konnten sich die Besucher über die Tätigkeitsbereiche der beiden Ortsstellen einen Überblick verschaffen und so mancher war beeindruckt von dem ehrenamtlichen Engagement und dem Aufwand, der sich dahinter verbirgt.

Ganz viel Spaß hatten die Kinder und Jugendlichen, für die ein eigenes Nachmittagsprogramm geboten wurde. So konnten sich die jungen Besucher im Rettungsringwerfen, in Seilkunde und beim Basteln von Rettungsautos versuchen. Das Schnelleinsatzboot „Christa“ und ein Rettungswagen waren ebenfalls sehr stark frequentierte Anschauungsobjekte. Des Weiteren konnte man sich im Zuge der realistischen Notfalldarstellung diverse Verletzungen, oder auch Schmetterlinge im Gesicht, schminken lassen. Auch das Prägen von individuellen Erinnerungsplaketten war an diesem Tag möglich. Eine Hüpfburg in Form eines Notarztwagens zog ebenfalls Kinder in Scharen an. Die Schnelleinsatzgruppe (SEG) des Roten Kreuzes und die Wildwasserretter der Einsatzstelle Pöttsching zeigten ihr Können. Am Abend ging es dann bei Spareribs, Country und Rock´n Rollmusik rund. Die „Jailhouse Dogs“ heizten die Stimmung kräftig an, und es wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert und getanzt.

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
BURGENLAND

Leben retten üben: Erste-Hilfe-Kurse des Roten Kreuzes in Pöttsching

Es kommt auf die ersten Minuten an. Diese können den Unterschied zwischen Leben und Tod bedeuten. Ohne die Handgriffe des Ersthelfers kann jede weitere Hilfe zu spät sein. In den meisten Fällen sind Personen aus dem persönlichen Umfeld betroffen: Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde oder Arbeitskollegen.
Dafür gab es im Frühjahr in Pöttsching gleich zwei Erste-Hilfe-Kurse. Einen allgemeinen 16-Stunden-Kurs und einen Kinder-Notfallkurs. Das Interesse war für beide Veranstaltungen groß und die Kurse so schnell ausgebucht, dass das vorbereitete Werbematerial gar nicht zum Einsatz kam.

Am 29. und 30. März fand der **16-Stunden-Erste-Hilfe-Kurs** statt. Dieser bietet die Grundlage für alle Situationen, in denen erkrankte oder verletzte Personen Hilfe benötigen. So übten 14 Personen unter anderem das Retten aus einer Gefahrenzone (Wegziehen, Rautekgriff), lernten richtiges Verhalten und Sofortmaßnahmen bei Bewusstlosigkeit, Atem- oder Kreislaufstillstand und starken Blutungen. Auch die Anwendung des Defibrillators wurde besprochen und geübt. Denn nur praktisches Üben vermittelt die Sicherheit, im Notfall richtig handeln zu können.

Des Weiteren fand am 26. April und 10. Mai ein **Kinder-Notfallkurs** im Pfarrheim statt. Dieser wurde von den jungen Müttern in Pöttsching (Baby-Treff) und der Bezirksstelle Mattersburg organisiert. Hier wurden unter anderem speziell die Unfallverhütung, Erste Hilfe bei Säuglings- und Kindernotfällen, Wiederbelebung bei Säuglingen und Kindern (mit Defibrillation), akute Atemwegsverlegung sowie das richtige Verhalten bei Erkrankungen im Säuglings- und Kleinkindesalter besprochen und geübt. Auch hier konnte der Kurs mit der maximalen Teilnehmerzahl durchgeführt werden.

Die Rotkreuz-Ortsstelle Pöttsching bedankt sich für das Interesse und hofft, auch bei den nächsten Kursen viele neue Gesichter begrüßen zu dürfen. Wann diese stattfinden werden, geben wir in den Pöttschinger Nachrichten rechtzeitig bekannt. Außerdem erfahren Sie Kurstermine in anderen Gemeinden und vieles weitere Wissenswerte auf unserer Webseite **www.roteskreuz.at**.

Blutspendeaktion Sa, 16.8.2014
im Pfarrheim Pöttsching von 16:00 Uhr - 20:00 Uhr

Pöttschinger Hauptstraße Aktiv

Tätigkeitsbericht

Den Verein Pöttschinger Hauptstraße Aktiv gibt es nun schon seit fünf Jahren. Unsere Ziele bei der Gründung des Vereins waren die neue Gestaltung der Grünflächen in der Hauptstraße und die Kommunikation und das Miteinander zu fördern.

Die Umsetzung unserer neuesten Idee, Mistkübel für die Hauptstraße, die begrünt werden können, ist schon sehr weit fortgeschritten. Einen Prototyp wird es bei unserem „Summafestl" am Platz vor der Volksschule zu besichtigen geben. Ein guter Grund, wieder zu kommen, wir freuen uns schon auf Dich/Euch!

Hauptstraße Aktiv lädt zum

5. Summafestl im Dorf

Samstag 19. Juli 2014
vor der Volksschule

Mit den Einnahmen werden die nächsten Projekte finanziert

Was ist nun in den letzten fünf Jahren passiert? Die meisten Grünflächen sind inzwischen auf beiden Seiten der Straße mit Hainbuchen, Frühjahrsblühern und mehrjährigen Blumen neu bepflanzt und es gibt damit eine einheitliche Linie durchs Dorf. Im Jahr 2014 neu hinzugekommen sind die Flächen gegenüber der Schule und vor dem Tennisplatz.
Um das Miteinander zu fördern, wurde zusätzlich zu unserem jährlichen Fest, die Sitzfläche aus Holz am Platz vor der Volksschule errichtet und auch ein Kabarettabend mit Max Schmiedl organisiert.

Adventmarkt Firma Stangl

Der Adventmarkt, der jedes Jahr bei der Fa. Stangl stattfindet, war auch heuer wieder ein großer Erfolg. Es wurden € 6.000,- an Frau Mag. Andrea Prantl von der St. Anna Kinderkrebsforschung überreicht.
Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Mithelfer und natürlich an die vielen Spender.

Verschönerungsverein Pöttsching

Am Mittwoch, dem 23. Juli 2014, besucht die Jury des Blumenschmuckwettbewerbes unsere Gemeinde. Ich möchte alle BewohnerInnen unseres Ortes bitten, dass Sie zu einem schönen Erscheinungsbild unseres Ortes beitragen. Es wird der gesamte Ort bewertet, das Erscheinungsbild der Straßen und Gassen, der Häuser und Vorgärten.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die uns auch heuer wieder mit ihrem unermüdlichen persönlichen Einsatz unterstützen. Ich möchte mich auch bei jenen bedanken, die ihre Spende nicht einzahlen sondern anonym den Ankauf von Blumen ermöglichen und dafür für die Neuanlage von Blumenbeeten sorgen.
Das Echo auf Ihre Arbeit und Ihre Spenden ist enorm – positive Stimmen auch von BesucherInnen unserer Gemeinde spornen uns an, weiterhin dafür zu sorgen, dass Pöttsching „erblüht".

Super Erfolg für unsere Jugendfeuerwehr

Am 22.06.2014 wurde in Baumgarten der Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerb des Bezirkes Mattersburg abgehalten. Dabei erreichte die Gruppe Pöttsching-Krensdorf den ersten Platz und ist somit Bezirkssieger in der Klasse Bronze. Wir gratulieren den Jugendlichen und ihren Ausbildnern auf das herzlichste und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Foto der Bezirkssiegergruppe Pöttsching-Krensdorf mit ihren Ausbildnern Silke Müller, Thomas Oktabec, Gerald Ebner und Christian Riegler!

Verhalten bei Wespennestern

Liebe Pöttschingerinnen und Pöttschinger!
Bei der Bekämpfung oder Entfernung von Wespennestern handelt es sich um eine gewerbliche Tätigkeit, die den **Schädlingsbekämpfern** zusteht. Das heißt, wenn ein Wespennest wahrgenommen wird, welches entfernt werden soll, so ist eine Schädlingsbekämpfungsfirma zu kontaktieren, welche das Wespennest fachgerecht entfernen wird. **Nur bei Gefahr im Verzuge ist die Feuerwehr zu verständigen!**

Die Adressen der nächsten burgenländischen Schädlingsbekämpfer sind:

Pet-Care Consulting & Trading GmbH
7033 Pöttsching, Feldgasse 41
0664/3081246

OSR Facility Services GmbH
7061 Trausdorf, Eisenstädter Straße 7
0699/11041333

NEWERTAL GmbH
7000 Eisenstadt, St. Rochus Straße 6-8
02162/64343

Bernd PAUER, HBI

JVP Summer Opening

Am 20. Juni lud die JVP Pöttsching bereits zum zweiten Mal zum „Summer Opening“ in den Meierhof ein. Für gute Stimmung trotz Regenwetter sorgte DJ Ansa. Unter der Schirmbar gab es erfrischende Sommergetränke und fruchtige Bowle.

2. Pöttschinger Jugendkongress

Am Sonntag, den 22. Juni 2014, fand im Pöttschinger Jugendtreff „Online“ der 2. Pöttschinger Jugendkongress statt. Knapp 30 Pöttschinger Jugendliche diskutierten miteinander, wofür das Pöttschinger Jugendbudget in der Höhe von € 10.000 pro Jahr eingesetzt werden soll.

Nach einer spannenden Diskussion und mehreren guten Vorschlägen einigte man sich darauf, die **€ 10.000 in den Jugendtreff „Online“** zu investieren. „Das Geld in unser ‚Online‘ zu investieren, ist ein klares Zeichen der PöttschingerJugendlichen, dass wir als junge Pöttschingerinnen und Pöttschinger zu unserem Freiraum stehen. Wir brauchen ihn nicht nur, wir wollen ihn auch verbessern – aus eigener Kraft und mit Unterstützung der Gemeinde.“, so Jugendgemeinderat Ralf Wallner.

SJ Generalversammlung 2014

Am 21. Juni fand die Generalversammlung der Sozialistischen Jugend Pöttsching statt. Nach über 4 Jahren hat Lukas Lehner den

Vorsitz an Nicolas Bruder übergeben. Die Generalversammlung war prominent besucht von der SJ Bundesvorsitzenden Julia Herr, welche vor einigen Jahren ihre ersten politischen Schritte in der SJ Pöttsching getätigt hat. Außerdem anwesend waren Landesvorsitzender Kilian Brandstätter, Landessekretär Daniel Posch, Frauensprecherin Silvia Czech, Bezirksvorsitzender Martin Giefing und Ortsparteiobmann Vbgm. Guido Steiger, welche dem neuen Team alles Gute wünschen!

In den letzten 4 Jahren ist es uns nicht nur gelungen, die SJ Pöttsching neu aufzubauen, sondern mit über 35 aktiven Mitgliedern eine der stärksten Ortsgruppen ganz Österreichs zu werden. Unser Jahresplan ist voll mit Polonaiseproben, dem 1. Mai, unserem Rave am Dreierzwickl, dem jährlichen Beachvolleyballturnier „Sun Serve“, unserer Party „Underground Delirium“, der Mitarbeit am Weihnachtsbasar und den Seminaren „Antifaschismus“ und „Bildungswerkstatt“.

Die größten Erfolge in den vergangenen Jahren waren die Neugestaltung des Dreierzwickls, die Belebung unseres Jugendzentrums „Online“, z.B.: durch unsere jährliche Party „Underground Delirium“ und die Umsetzung der SJ-Forderung nach einem selbstverwalteten Jugendbudget in der Höhe von € 10,000. Besonders bemüht haben wir uns, um die Vermittlung politischer Inhalte an unsere Mitglieder durch regelmäßige Workshops und Seminare.

Am Ziel „unsere Welt ein Stück gerechter und solidarischer“ zu machen, hält auch der neue Vorsitzende Nicolas Bruder fest und möchte mit seinem Team die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Jahre fortsetzen.

Die Planungen für das Beachvolleyballturnier „Sun Serve“ laufen bereits. Wenn auch du Interesse hast, bei der SJ mitzumachen, melde dich einfach bei Nicolas Bruder (0660 3154854).

Landjugend Pöttsching Kirtag

Am 3. Mai 2014 veranstaltete die Landjugend Pöttsching ihren traditionellen Kirtag. Heuer wurde der Baum wieder beim Freibad aufgestellt. Trotz des schlechten Wetters durften wir uns schon am Nachmittag über einige Schaulustige erfreuen. Am Abend wurde dann im Meierhof bis in die frühen Morgenstunden getanzt und gefeiert. Wir bedanken uns bei unseren Besucherinnen und Besuchern und würden uns freuen, 2015 wieder so viele Gäste zu empfangen!

Eröffnung Kaiser Kebap & Pizza Haus

Am 16. Mai 2014 wurde das Kebap & Pizza Haus Kaiser in Pöttsching, Wr. Neustädter Straße 6, eröffnet. Der Reinerlös des Eröffnungstages ging an das Kinderdorf Pöttsching.

NEWS •●• AK-BÜCHEREI •●• NEWS •●• AK-BÜCHEREI •●• NEWS

Freuen Sie sich auf die Neuen!

Rechtzeitig für ihren Urlaub sind neue Bücher und Hörbücher eingelangt. Zusätzlich zum Ankauf der Bestseller und der Neuerscheinungen durch die AK wurde durch viele Privatspenden und der großzügigen Hörbuchspende des Pensionistenverbandes der Bestand der AK-Bücherei weiter ausgebau, und eine große Vielfalt an Neuem und Interessantem steht zur Verfügung.
Natürlich ist die Entlehnung gratis.

Im April besuchten alle Gruppen des Kindergartens die AK-Bücherei. Die Kinder waren von den tollen Bilderbüchern und von den Geschichten, die Kathi Leitgeb und Sabine Hortschitz vorgelesen haben, begeistert.

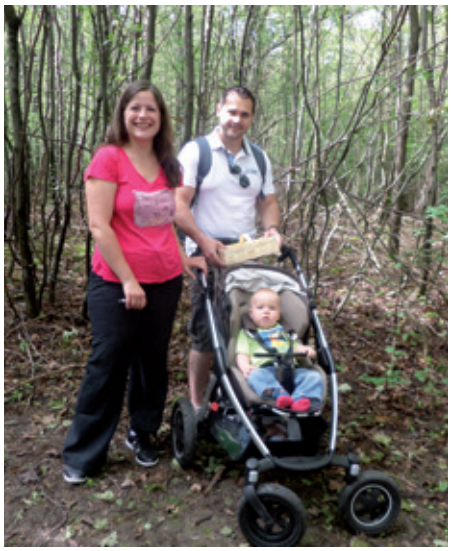
Viele Volkschulkinder und Kindergartenkinder erlebten auch lustige Vorlesenachmittage in der AK-Bücherei. Sogar die Kommunionsstunde wurde verschoben, damit niemand auf dieses Vergnügen verzichten musste.

Öffnungszeiten in der Sommerzeit:
jeden Freitag
von 18 bis 20 Uhr

NEWS •●• AK-BÜCHEREI •●• NEWS •●• AK-BÜCHEREI •●• NEWS

KINDERKRIPPE

Der Frühling ist wie im Flug vergangen, Dank an dieser Stelle an die Bäckerei Murnberger, die uns die Osterjause gespendet hat.
Zum Abschluss unseres Jahresthemas „WALD“ haben wir am 24. Mai alle Familien zu einem Eltern-Kind-Waldtag eingeladen. Das Interesse war erfreulich groß und so machte sich eine große Gruppe auf in den Zipfwald.Dank Heli Kraut war es möglich, „echte“ Wildtiere im Wald zu bestaunen: Fuchs, Wiesel, Dachs, Eule und Eichhörnchen begeisterten nicht nur die Kleinen. Nachdem wir unser Waldlied gesungen hatten, ging es daran, Naturmaterialien zu sammeln und ein Erinnerungsbild für die Krippe zu gestalten.
Den Abschluss machten wir bei einer gemütlichen Jause in der Kinderkrippe.



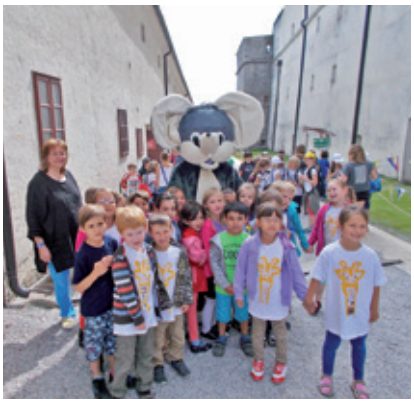
SUPREM
First Class
CONTEST

Kindergarten Giraffengruppe

Die Überraschung ist gelungen! Am 29. April gestalteten die Kinder der Giraffengruppe mit einigen Eltern ein wunderschönes **Kräuterbeet**. Melisse, Minze, Schnittlauch, Oregano, Salbei, Thymian und Rosmarin verzaubern von nun an unsere Sinne. Ein herzliches Dankeschön für dieses Abschiedsgeschenk!

Einen schönen Frühlingstag in der **Werkstatt Natur Marz** genossen alle Giraffengruppenkinder. Sie bauten Vogelnester, verschwanden im Fuchsbau oder kletterten beim Eichhörnchenparcour. Wir möchten uns bei den Sponsoren Hrn. Hannes Zax (Fa. Pikalschnitza) und der Gemeinde Pöttsching herzlich bedanken.

Der letzte Ausflug der Giraffenkinder war am 25. Juni zur Burg Forchtenstein, um bei der Generalprobe des Programmes der **Burgmaus Forfel** dabei zu sein. Dort durften sie Lanzen stechen, Ziel werfen, ein Puppentheater sehen und mit Gänsefeder und Tinte schreiben. Der Spaß war riesengroß. Ein herzliches Dankeschön an die Tischlerei Pauschenwein in Wiesen, die den Ausflug finanzierte.



Kindergarten WANDERTAG

Am Dienstag, den 17. Juni, war der Kindergartenwandertag zum Dreier-Zwickl. Unterwegs hatten wir die Gelegenheit, unbekannte Pflanzen zu betrachten und winzige Tiere zu beobachten.

Unsere erste Rast war beim Energiekreis. Dort angekommen wurde als erstes die Jause ausgepackt und der Bärenhunger gestillt. Gestärkt ging es weiter zum Dreier-Zwickl.

Wir hatten genügend Zeit, die Umgebung zu erkunden und die mitgebrachten Spielstationen auszuprobieren. Fröhlich wanderten wir wieder entlang des Steinbrunnbaches zum Kindergarten.

Fröhlich, aufgeregte Stimmung am Freitag, den 13. Juni, beim Kindergartenfest im Meierhof. Schwungvolle Lieder dargebracht von den Kindergartenkindern begeisterten die Eltern.
Der Höhepunkt des Festes war die Mitmach-Show von Show-4-Kids.

An diesem Tag wurden auch die Giraffengruppe – die zukünftigen Schulkinder – gemeinsam mit ihren Eltern feierlich aus der Kindergartenzeit verabschiedet. Unseren fleißigen Helfern vom ASV-Pöttsching – Karl Moser, Dieter Schweiger, Gerlinde Kietaibl – danken wir herzlichst.

Volksschule 2. Klasse

Am 11. April machten die 2. Klassen einen Lehrausgang zum Postverteilerzentrum. Die SchülerInnen erhielten einen Einblick in die Arbeit der BriefträgerInnen. Der Poststellenleiter erklärte ihnen den Weg eines Briefes oder Paketes. Die Kinder durften auch ihre eigene Post im Postfach suchen (Einteilung nach Straßennamen). Zum Abschluss schauten wir noch im Schulgarten vorbei. Mit Spielen und Gestalten mit Naturmaterialien ließen wir den Lehrausgang ausklingen.

Schulschluuuuuuuuuuuss!!

Am vorletzten Schultag gingen die 2. und die 4. Klassen der Volksschule zum Abschluss noch Eis essen in den Meierhof, was ihnen sichtlich sehr gut schmeckte.

Volksschule 3. Klasse

Auf dem Gemeindeamt

Herr Bürgermeister Herbert Gelbmann begrüßte uns im großen Sitzungssaal und erzählte uns auf interessante Weise, wofür die Gemeinde zuständig ist und welch wichtige Entscheidungen immer wieder zu treffen sind.
Anschließend machten wir uns auf den Weg durch die einzelnen Büros. Alle Mitarbeiterinnen erzählten uns über ihren Tätigkeitsbereich, und wir hörten besonders aufmerksam zu.

Auf unserer **Fahrt durch den Bezirk Mattersburg** waren wir in der Bleistiftfabrik in Hirm, beim Wulkamodell in Antau, beim Grenzübergang nach Ungarn und bei der Rosalienkapelle. In Baumgarten haben wir einen geschützten Baum neben dem Öden Kloster „umarmt“ und sind auch über die Mauer des Stausees in Forchtenstein gelaufen.

Ernte und Grillerei

Im Obst- und Gemüsegarten lernten und arbeiteten wir das ganze Schuljahr hindurch. Wir feierten einen würdigen Abschluss. Frau Tschögl heizte schon in aller Früh ein Lagerfeuer an und brachte uns Würstchen mit.
Schnell waren die von uns gesetzten Kartoffeln und die Würstchen auf Holzstecken aufgespießt, und jeder konnte sich seine Jause selber grillen. Mmmmmmhhh, das schmeckte einfach herrlich!
Am Ende las uns Frau Leitgeb noch das Märchen von der Pfefferminze vor. Wir lernen ja fast immer sehr gerne, aber solche Schultage sind uns doch noch deutlich lieber und werden uns auch lange in Erinnerung bleiben.

Am **Projekttag** „Wald“ erfuhren wir viel Neues über die Jungtiere. Im Teich fanden wir doch tatsächlich eine … Ringelnatter.

Nach einer flotten **Wanderung zum Kinderdorf** zeigten uns Samuel, Anton und Michelle ihr Zuhause. Im Schwimmbad und auf dem riesigen Erlebnisspielplatz verbrachten wir einige nette Stunden. Die Zeit verging wie im Flug.

Am 6. Juni besuchte die 3. Klasse der Volksschule Pöttsching das **Museum** im Meierhof. Nach Besichtigung der Zaunerstube lernten sie die Vielfalt der Verwendung des Kopftuches kennen.

Volksschule Känguruwettbewerb

Die 2a, 3. und die beiden 4. Klassen der Volksschule haben am Känguruwettbewerb in Mathematik teilgenommen. Schulsieger war Patrik Bender aus der 4. Klasse, aber auch alle anderen dürfen zurecht stolz auf ihre Auszeichnungen sein.

Elternverein der Volksschule

Unter dem Motto „Dschungelcamp“ stand das heurige Schulabschlussfest der Volksschule Pöttsching, zu dem der Elternverein einlud. Die altehrwürdigen Mauern unseres Meierhofs erstrahlten dank einiger äußerst kreativer Hände in einem völlig neuen „Urwald“-Licht! Nach musikalischer Darbietung des Bläserklassen-Ensembles sowie des Chors, zeigten die Kinder der Englisch-Gruppe von Fiona Sheared auf sehr professionelle und unterhaltsame Weise ihre neu erworbenen Sprachkenntnisse. Der Auftritt der beiden 4. Klassen wurde zum Highlight des Nachmittags, denn zu den Klängen des „Cup-Songs“ trommelten und sangen die Kinder ihren Abschiedssong an die Volksschulzeit. Begeisterung, Freude und Wehmut waren zu spüren. Ablenkung dazu gab es an den Spiel-, Bastel-, Fühl- und Bewegungsstationen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, und wahres Sommerfeeling brachten erfrischende Cocktails, von echten „Profis“ gemixt! DANKE an alle helfenden Hände, die dieses Fest möglich machten!

Der Elternverein wünscht schöne, entspannte und erholsame Sommerferien!

Pensionistenverband Ortsgruppe Pöttsching

Unser **Muttertagsausflug** führte zur Festenburg, wo wir bei einer Führung die Geschichte der Burg und das Kernstockmuseum kennenlernten. In der Privatbrauerei Moarbräu erfuhren wir dann einiges über die Braukunst und nahmen an einer Bier- und Whiskyverkostung teil.

Am 5. Juni hielten wir im Sozialzentrum einen Klubheurigen ab.

16 Mitglieder waren beim 2-Tagesausflug zum Prangstangenfest in Zederhaus dabei.

Seniorenbund Pöttsching

In unserer Ortsgruppe gab es eine Veränderung: Obmann Franz Hartinger legte krankheitsbedingt seine Funktion zurück, und die bisherige Stellvertreterin und frühere Obfrau Maria Prünner wurde mit der vorübergehenden Geschäftsführung bis zu den Neuwahlen betraut.
Wir bedanken uns auf diese Weise bei unserem Franz für seine jahrelange Arbeit für die Senioren recht herzlich und wünschen ihm Gesundheit und noch viele schöne Stunden in unserer Mitte.

Bei den monatlichen Treffen gibt es immer viel zu feiern. Viele runde und halbrunde Geburtstage stehen jedes Mal auf dem Programm und frei nach dem Motto „Man soll die Feste feiern wie sie fallen“, feiern wir auch.
So auch den Muttertag, wo unser Vizebgm. Christian Sagartz alle Damen mit einem Schokoherz überraschte. Gut bekocht wie immer von unseren Wirtsleuten Birgit und Richy Jagschitz und natürlich erst nach dem Austausch aller Ortsneuigkeiten, haben sich alle wieder getrennt. Die Frauen zuerst, die Männer mussten noch wie immer ein Fluchtachterl trinken.

Am 15. Juni fand die Hauptversammlung des Pensionistenverbandes Ortsgruppe Pöttsching statt.
Viele Besucher nahmen daran teil, und wir konnten auch Bundesrätin Inge Posch-Gruska und Vizebürgermeister Guido Steiger begrüßen. Außerdem wurden 46 Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt.

Pfarre Pöttsching

Liebe Schwestern und Brüder!

Wir beginnen die Ferien- und Urlaubszeit. Viele haben wahrscheinlich schon lange Pläne geschmiedet, um irgendwohin zu fahren, um ein bisschen Ruhe und Erholung zu finden oder um neue Länder, Orte und Kulturen kennenzulernen. Reisen ermöglicht uns eine Menge an Erfahrungen. Wir sehen und erleben die Welt, die Gott erschaffen hat und die verschiedenen Menschen, die sie bewohnen. Und auf unseren Wegen spüren und erleben wir auch, dass Gott uns auf all unseren Wegen begleitet, uns nahe und spürbar ist.

Unser Leben wird oft als Weg beschrieben. Ein Weg, auf dem es viele Etappen gibt. Ich freue mich sehr, dass ich ein solches Stück des Lebensweges gemeinsam mit Ihnen/Euch gehen durfte. Mit dem 1. September übernehme ich einen neuen Pfarrverband und werde in den Pfarren Neufeld a.d. Leitha und Wimpassing tätig sein. Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um mich bei allen zu bedanken, die ich in den letzten Jahren kennengelernt und getroffen habe und mit denen ich zusammengearbeitet habe. Ich bedanke mich für alle Freundschaften und bei allen, die immer für mich Zeit gefunden haben.

Alle Feiern und Begegnungen mit den Kindern, Ministranten, Jugendlichen und jungen Leuten haben mir immer viel Freude bereitet und waren für mich wichtig. Ein ganz besonderes Erlebnis war für mich auch die Arbeit mit den älteren und kranken Menschen unserer Gemeinde. Die Begegnung mit verschiedenen Vereinen, vor allem mit unserer Feuerwehr und mit unserem Musikverein hat mir immer viel Freude gemacht und war gleichzeitig eine gute Gelegenheit, neue Kontakte zu knüpfen und bestehende zu stärken.

Ganz besonders bedanke ich mich bei meinem Pfarrgemeinderat für jede Form der Unterstützung. Ich bedanke mich bei allen, für die unsere Kirche wichtig ist und die, oft unerkannt, so vieles für sie tun: unsere Mesnerinnen, die Lektoren und Kommunionshelfer, unsere Organistin und alle, die sich um eine schöne und würdevolle Gestaltung aller Feiern gekümmert haben.

Ich freue mich sehr über die Begegnungen mit den Vertretern der politischen Gemeinde, allen voran unserem Herrn Bürgermeister, und bedanke mich für die gute Zusammenarbeit, an die ich immer gerne zurückdenken werde.

Es ist nicht so einfach Jede/n einzeln zu erwähnen. Deshalb sage ich allen „Vergelt´s Gott“, die ich hier auf meinem Lebensweg getroffen habe. Ich hoffe, dass wir uns gegenseitig bereichern konnten und würde mich freuen, wenn wir auch in Zukunft noch Gelegenheit finden, uns zu treffen und zu begegnen.

Für Ihren/Euren weiteren Lebensweg wünsche ich von ganzem Herzen, dass Gott Sie/Euch immer begleitet und dass seine Liebe immer wieder spürbar ist.

Mit meinen Segenswünschen & verbunden im Gebet
Euer Pfarrmoderator
Jacek Jachowicz

Der Pfarrgemeinderat lädt ein zum

Dank- & Abschiedsfest für Pfarrer Jacek am Sonntag, 31. August 2014.

10.00 Uhr Messfeier
anschl. Agape am Kirchenplatz

SPÖ Maiausflug zur Ausstellung „Wiener Neustädter Kanal und Aspangbahn“

Der Maiausflug der SPÖ Pöttsching führte heuer ins Bezirksmuseum nach Simmering zur Ausstellung über den Wiener Neustädter Kanal und die Aspangbahn mit Stadtführung durch Simmering. Abschließend gab es ein Stelzenessen im Schweizerhaus/Prater.

Die Ausstellung spannt einen Bogen von Planern und Investoren des Wiener Neustädter Kanals über bautechnische Meisterleistungen und finanzielle Probleme bis zu Infrastruktur, Fuhrpark und transportierten Gütern. Archäologische Entdeckungen baulicher Überreste von Kanal und Aspangbahn sowie erstmals öffentlich gezeigte, historische Pläne schlagen zusammen mit Fotos der noch bestehenden Kanalabschnitte eine Brücke zwischen Vergangenheit und Gegenwart.

Die für Simmerings räumliche und wirtschaftliche Entwicklung bedeutende Wasserstraße wurde 1797 bis 1803 nach dem Vorbild zeitgenössischer britischer Kanäle gebaut und sollte in erster Linie dem Kohlentransport aus dem Raum Wiener Neustadt und Ödenburg nach Wien dienen sowie langfristig Donau und Adria miteinander verbinden. Obwohl der Weiterbau 1811 aus wirtschaftlichen und politischen Gründen auf der Pöttschinger Höhe zum Stillstand kam, konnten die Betreiber des Kanals, allen voran die „Ziegelbarone“ Miesbach und Drasche, bis zum Ende des 19. Jahrhunderts Gewinne erwirtschaften.

„Das Interesse und der Andrang der PöttschingerInnen war wieder sehr groß“, freut sich Organisatorin Karin Lehner. Um mehr über dieses Thema zu erfahren, ist wieder ein Vortrag in Pöttsching geplant. Ein Dank an die beiden HistorikerInnen, die der Delegation eine äußerst interessante Führung vor Ort boten und gerne zum Vortrag nach Pöttsching kommen.

Naturfreunde Burgenland Neuer Landesvorsitzender aus Pöttsching

Am 10. Mai tagte im Landessportzentrum Viva die Landeskonferenz der Naturfreunde Burgenland. Dabei wurde Mag. Thomas Lehner zum neuen Vorsitzenden gewählt. Er tritt damit die Nachfolge von LAbg. Josef Loos an.

Kommerzialrat Mag. Thomas Lehner ist seit 43 Jahren Mitglied der Naturfreunde. In dieser Zeit hat er sich auf unterschiedlichsten Ebenen im Verein engagiert. Als Skiinstruktor, Jugendreferent und Wintersportreferent war er maßgeblich am Erfolg der Ortsgruppe Pöttsching beteiligt. Seit mehr als 20 Jahren engagiert er sich in verschiedenen Funktionen auch in der Landesorganisation.

„Den Vorsitz der Naturfreunde Burgenland übernehmen zu dürfen, ist für mich eine große Auszeichung, aber auch eine Herausforderung. Ich bin seit vielen Jahren eng mit den Naturfreunden verbunden. Es ist mir daher ein persönliches Anliegen, mich für diese Organisation einzusetzen. Den Menschen Gemeinschaft und Natur erlebbar zu machen, und das für alle leistbar, ist gerade in der heutigen Zeit eine wichtige Aufgabe“, erklärte Thomas Lehner bei der Übernahme seiner neuen Funktion.

Erwähnenswert: Thomas Lehner ist nicht der erste Vorsitzende der Naturfreunde Burgenland, der aus Pöttsching kommt. In den Jahren von 1952 bis 1972 war Hans Riegler Landesvorsitzender. Davor war Josef Steiger ab 1949 Gründungsobmann der Landesorganisation.

Thomas Lehner (ganz rechts) mit seinen Vorgängern Ernst Piller, Josef Loos, Hans Riegler und dem Bundesgeschäftsführer der Naturfreunde, Reinhard Dayer (v.l.n.r.)

Hans Theessink solo. Am 24. Mai durfte der FKK Pöttsching die global verehrte Institution in Sachen Blues und Roots Music – samt Gitarren und seinem sonoren Bariton – im Meierhof begrüßen. Uns war es eine besondere Ehre, und dem Publikum ein besonderer Genuss.

Die Karten waren streng limitiert. Wer eine ergattern konnte, hatte allen Grund, darauf anzustoßen.

Wie gewohnt gaben sich die Buffetverantwortlichen des FKK alle Mühe, der gebotenen Kunst auch kulinarisch gerecht zu werden.

Um dem stillen Abend sein abruptes Ende zu nehmen, sorgten Orange Blues Club aus Eisenstadt für einen beschwingten Ausklang.

Union Volkstanzgruppe Pöttsching

Von 25. bis 27. März machte die Union Volkstanzgruppe Pöttsching einen kulturellen Besuch bei ihren Freunden Ingrid und Wolfgang Gruber in Bayern. Die beiden sind Tanzleiter und Vorsitzende der **Volkstanzgruppe Hammerschmiede in Augsburg**.

Trotz einiger arbeitsbedingter Ausfälle waren wir mit sieben Personen beim Jubiläumsfest im Pfarrheim des Ortsteils Hammerschmiede in Augsburg vertreten.

Es war ein lustiger und tanzintensiver Abend mit einem für uns etwas außergewöhnlichen aber äußerst kommunikativen und lustigen Brauch. Dort ist es üblich, dass jeder sein Essen (Jause) selber mitbringt, und um ca. 22.00 Uhr wird der Tanz unterbrochen und der Picknickkorb wird geleert. Natürlich wird auch reger Tauschhandel mit den Köstlichkeiten betrieben. Sollte jemand zu wenig mitgenommen oder ganz auf seine Jause vergessen haben, wird gerne geteilt.

Als Gastgeschenk übergab unser Obmann Angelo Hauptmann eine

künstlerisch gestaltete Holzscheibe, handgefertigt von Riki Preissegger, mit Glückwünschen im Namen vom Volkstanzverband Burgenland und der Union Volkstanzgruppe Pöttsching. Bis weit nach Mitternacht wurde noch ausgelassen getanzt und gefeiert.

Bereits eine Woche danach waren die Volkstänzerinnen und Volkstänzer aus Pöttsching im Rahmen eines **EU-Projektes**, bei dem es um verschiedene Arten der Körpersprache ging, so auch um den Tanz, zu einem Auftritt in Wien geladen.

Organisation und Leitung übernahm dieses Mal Riki Preissegger, denn unser Obmann war mit seinem Motorrad in der Türkei unterwegs. Aus diesem Grund holten wir uns auch Verstärkung aus Gols – Pauli Beck erklärte sich spontan bereit, für Angelo einzuspringen. Der Auftritt war ein großer Erfolg, und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den verschiedensten Ländern hatten viel Spaß bei den Publikumstänzen.

Derzeit wird schon fleißig für unser **35-jähriges Bestandsjubiläum** geprobt, das wir im Zuge des Autofreien Tages am 20. September im Meierhof feiern werden.

Wir freuen uns, bei diesem Fest nicht nur die Ortsbevölkerung, sondern auch einige Gastgruppen aus dem ganzen Burgenland begrüßen zu dürfen.

Die Union Volkstanzgruppe Pöttsching wünscht allen Leserinnen und Lesern der Gemeindenachrichten einen schönen Sommer und erholsame Urlaubstage.

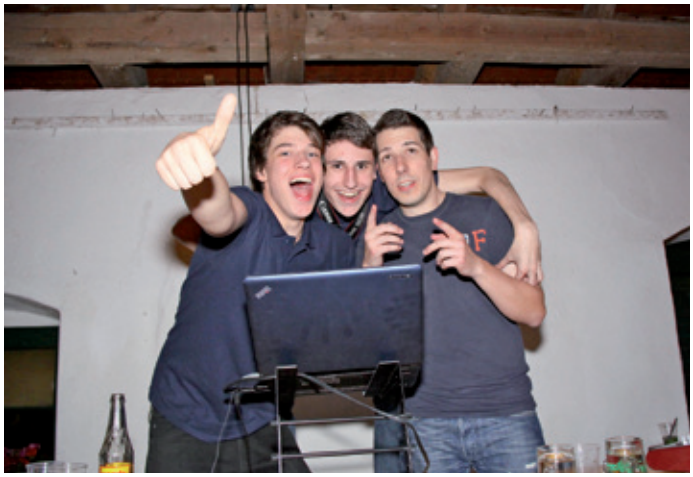
45 Jahre Musikverein Pöttsching – Ein

Mit dem Frühlingskonzert eröffnete der Musikverein sein Jubiläumsfest. Zu diesem Anlass präsentierten sich die Musikantinnen und Marketenderinnen erstmals in den hübschen neuen Dirndln und ernteten dafür viele Komplimente. „Franz & Friends“ und DJ Christian Fekete sorgten dann bis in die frühen Morgenstunden für tolle Stimmung.

Das Anmarschieren der 11 Gastkapellen am Samstag fand beim gemeinsamen Spiel der Burgenländischen Landeshymne, dirigiert vom Landesmusikobmann Mag. Alois Loidl, seinen Höhepunkt. Die Edelhofmusikanten heizten die Stimmung der rund 300 Musikantinnen und Musikanten

gelungenes Fest

sowie der zahlreichen Musikfreunde weiter gehörig an. Die Festmesse am Sonntag und der anschließende Frühschoppen der Wulkatalmusikanten sorgten für einen gebührenden Abschluss des 45 Jahr Jubiläums.
Der MV Pöttsching bedankt sich herzlich bei allen Besuchern, den Sponsoren, den teilnehmenden Musikvereinen, der Freiwilligen Feuerwehr Pöttsching, sowie bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern, ohne die dieses Fest nicht möglich gewesen wäre, und nicht zuletzt auch bei der Gemeinde Pöttsching für ihre Unterstützung.
Vergelt's Gott!



UTC Pöttsching große Erfolge bei der Bgld. Mannschaftsmeisterschaft

Sensationell verliefen bisher die Bgld. Tennis-Mannschaftsmeisterschaften für den UTC Pöttsching.
Zum ersten Mal in der 50-jährigen Clubgeschichte wurde unsere 1. Herrenmannschaft mit 7 klaren Siegen **Bgld. Mannschaftsmeister 2014**. Im kommenden Herbst finden dann die Aufstiegsspiele in die Österreichische Staatsliga statt, wobei wir uns auf Grund der Klasse der einzelnen Spieler gute Chancen ausrechnen dürfen.
Gleichsam im „Windschatten" dazu erreichte unsere 2. Herrenmannschaft den **Meistertitel in der 2. Klasse** und spielt 2015 in der 1. Klasse weiter.

Auch zu unserer Jugend gibt es wieder sehr Erfreuliches zu berichten. Zum ersten Mal nahm der UTC Pöttsching gleich mit zwei U12 Mädchenteams an der Mannschaftsmeisterschaft teil.
Dabei gelang es den beiden erst Zehnjährigen Lioba Altmann und Katharina Sket, die Gruppe Mattersburg/Oberpullendorf ganz klar zu gewinnen. Von 21 Spielen konnten sie 20 für sich entscheiden. **Lioba und Katharina spielen im September gegen den Gruppensieger Eisenstadt/Neusiedl um den Bgld. Landesmeistertitel.**

Toll schlug sich auch Tanja Schügerl, die zum ersten Mal an der U12-Meisterschaft teilnahm und immerhin drei Siege feiern konnte.

Die Vereinsleitung freut sich über diese großartigen Erfolge und gratuliert herzlich. Aber auch die anderen Teams des UTC erreichten ansprechende Ergebnisse in der Mannschaftsmeisterschaft 2014.

Inzwischen haben jetzt die Sommerferien begonnen. Wie schon in den Vorjahren laden wir auch heuer wieder Kinder und Jugendliche zu unseren **Sommer-Tenniskursen** ein. Diese finden statt:

14. – 18. Juli
21. – 25. Juli
28. Juli – 1. August und
4. – 8. August

Genauere Informationen und Anmeldungen sind erbeten bei unseren 4 Tennistrainern:

Christine MANNSBERGER 0664 4880278
Dr. Gerhard MALAINER 0660 2576355
Thomas KNOTZER 0650 4905646
Hannes WEIDINGER 0650 2579067

Der UTC Pöttsching wünscht allen Clubmitgliedern und Förderern schönen Urlaub und den Kindern und Jugendlichen erlebnisreiche erholsame Ferien.

Rückenfit

Der nächste Rückenfitkurs beginnt wieder am
08. September 2014 um 19:00 Uhr
in der Volksschule Pöttsching
Infos dazu bei Karin Lehner (staatl. gepr. Lehrwartin / Lebens- und Sozialberaterin) unter 0664/58 03 519

Österreichische Wasserrettung
Einsatzstelle Pöttsching

Der April stand ganz im Zeichen der Vorbereitungen auf die Sommersaison. Das ÖWR-Einsatzteam wurde erweitert und mit digitalem Funk ausgerüstet. So können wir nun auch mit den anderen Blaulichtorganisationen im Burgenland im Ernstfall kommunizieren. Auch im Bereich der erweiterten Ersten Hilfe schulten wir unsere aktiven Mitglieder sehr intensiv, speziell mit Augenmerk auf die neu in Dienst gestellten medizinischen Geräte. Ein zusätzlicher Notfall-Rucksack inklusive Sauerstoff hat die Ausrüstung des Einsatzteams erweitert.

Am 10. Mai fand unser „**Rescue Day**“ gemeinsam mit den Kameraden(innen) der Rot Kreuz Ortsstelle Pöttsching statt. Bei tollem Wetter konnten wir zahlreiche Besucher begrüßen, die sich im Rahmen der Veranstaltung

ausführlich über das Leistungsspektrum beider Rettungsorganisationen informieren konnten.
Vom 16. bis 18. Mai war eine Abordnung der Einsatzstelle am ÖWR-Bundestag in Innsbruck vertreten.

ÖSTERREICHISCHE WASSER-RETTUNG
EINSATZSTELLE PÖTTSCHING

Am 24. und 25. Mai nahmen 3 Wildwasser-Retter, 2 Fließwasser-Retter sowie 3 Rettungsschwimmer(innen) der Einsatzstelle Pöttsching LV-Burgenland an unserer jährlichen **Wild- und Fließwasser Fortbildung** teil. Diese wurde in Palfau/Wildalpen auf der Salza durchgeführt. Die Fortbildung bestand aus Rafting, Canyoning und WW/FW-Schwimmen. Plötzlich wurden wir als Übungsteilnehmern zu Rettern in der Not, als unabhängig von einander zwei Kajakfahrer von der Strömung gegen einen überhängenden Felsen gedrückt wurden und sich nicht mehr selbst befreien konnten.
Am 7. und 8. Juni überwachten wir die Schwimmbewerbe des Neufeld Triathlon.

Unser **Kinderfest am 22. Juni im Freibad** war gut besucht und die Kinder hatten viel Spaß, unter anderem beim Basteln, Schnuppertauchen, Rettungsball Werfen, Tauchpuppe Retten und bei der Ersten Hilfe Station. Zum Schluss überreichten wir allen teilnehmenden Kindern eine Medaille und eine Erinnerungsurkunde.
Auch heuer wollen wir der **Pöttschinger Jugend** die Möglichkeit geben, die Tätigkeit im Wasserrettungsdienst näher kennen zu lernen, wir werden über die Sommermonate verstärkt im Freibad sein, auch Kinderschwimmprüfungen (Früh-, Frei-, Fahrten- und Allroundschwimmer) werden wir wieder anbieten. Informationen und Termine und auch, wo wir unser wöchentliches Training abhalten, könnt ihr auf unserer Homepage bei „Termine“ erfahren.
Wir freuen uns auf Euch!
Infos und Bilder über unsere Einsatzstelle finden sie unter: http://b.owr.at
Wir wünschen allen Pöttschingerinnen und Pöttschingern einen erholsamen und unfallfreien Sommer.

Termin:

Wochenendrettungsschwimmkurs vom 1. bis 3. August 2014
Anmeldung und Info: poettsching@b.owr.at

Tri Team YoungSTARS im Sportfieber – und das

Die Kinder und Jugendgruppe des Tri Team Pöttsching ist in den letzten Monaten gewachsen, und um dieser erfreulichen Tendenz Rechnung zu tragen, veranstalte das Tri Team in Kooperation mit dem ASVÖ Burgenland den **1. Tri Kids Day am Römersee**. Den ganzen Tag drehte sich alles um den Triathlonsport. Workshops zum Thema Schwimmen, Radfahren und Laufen ließen den Tag im Flug vergehen. Zum Abschluss stellten alle Kids ihr Können bei einem Fun-Aquathlon unter Beweis.

Beim **8. Kids-Aquathlon in Pöttsching** nahmen 100 Athleten aus dem In- und Ausland teil. Auch 9 Jungathleten unseres Vereins stellten sich der Herausforderung. Bei perfektem Wetter und super Stimmung legten die Sportler tolle Leistungen ab.

mit Erfolg!

Jetzt geht es in die Ferienpause – und die haben wir mit einem wohlverdienten Eis eingeläutet.

TRI TEAM PÖTTSCHING

26. Triathlon
in Pöttsching
Sa. 9. August

Start: 16:00 Uhr
am Pöttschinger See

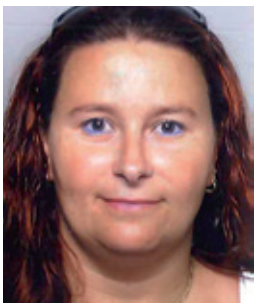
Siegerehrung und -labung
ab 18 Uhr im Meierhof

Personelles

Sarah WALLNER hat ihr Diplom an der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik der Stadt Wien mit Auszeichnung abgelegt.

Iris SEGER hat ihr Lehramtsstudium in den Fächern Englisch und Psychologie/Philosophie mit dem akademischen Titel Magistra der Philosophie (Mag. phil.) an der Universität Wien abgeschlossen.

Lisa-Maria LINZER hat den akademischen Grad Bachelor of Education für ihr abgeschlossenes Studium im Bereich „Lehramt für Neue Mittelschulen in Mathematik / Bewegung und Sport“ verliehen bekommen.



Ingrid KIETAIBL hat die Ausbildung zur Heimhilfe bei Service Mensch Volkshilfe in Wiener Neustadt absolviert und mit Erfolg bestanden.

Personelles

Wir begrüßen unsere neuen Ortsbewohner

Samuel HOLZER, Fasangasse 12	am 05.04.2014
Leonie OSTERMANN, Kinderdorfstraße 10	am 09.05.2014
Nevin MAROLD-STRASSNER, Kirschengasse 2/1	am 12.05.2014
Liam MANNSBERGER, Brunngasse 9	am 08.06.2014
Adnan BEĆIROVIĆ, Hauptstraße 74	am 09.06.2014

Wir gratulieren zur Goldenen Hochzeit

Wilhelmine und Walter FRIEDRICH, Lichtenwörther Gasse 118	am 10.07.2014

Wir gratulieren zum Geburtstag

93. Geburtstag

Heinrich KRAUT, Ödenburger Straße 15	am 24.06.2014
Anna ARNETZEDER, Hauptstraße 78a/1	am 30.06.2014
Siegmund BRAUNÖDER, Gartengasse 10	am 27.07.2014

92. Geburtstag

Franz MAHR, Wr. Neustädter Straße 84, Hohen	am 25.05.2014

91. Geburtstag

Margarete LEHNER, Hauptstraße 63/1	am 04.05.2014

85. Geburtstag

Hermann KOCH, Gartengasse 11	am 03.05.2014
Maria BREITENFELDER, Lichtenwörther Gasse 35	am 09.05.2014
Friedrich WAGENHOFER, Hauptstraße 15	am 23.05.2014
Anna RIEGLER, Hauptstraße 29	am 16.06.2014
Ing. Hans ULLRICH, Zehentstraße 55	am 14.07.2014

80. Geburtstag

Margaretha ANKERL, Hauptstraße 136	am 03.05.2014
Anna PAUER, Johann Straußgasse 4	am 04.05.2014
Anna HAUPTMANN, Wr. Neustädter Straße 27	am 28.05.2014
Rosa KERN, Hauptstraße 101	am 21.05.2014
Wilhelmine KNOTZER, Hauptstraße 36	am 29.05.2014
Ludwig STRASSNER, Schulgasse 30	am 29.05.2014

Wir bedauern das Ableben der Gemeindebürger

Josef MARBAN, geb. am 08.10.1945, gest. am 08.04.2014, Brunngasse 7
Justine STEIGER, geb. am 02.02.1953, gest. am 23.04.2014, Siedlung 22
Klaudia HAUTZ, geb. am 11.07.1963, gest. am 29.04.2014, Wr. Neustädter Straße 80
Herbert WIEDERMANN, geb. am 01.11.1927, gest. am 06.05.2014, Seestraße-Sozialzentrum 1
Maria WESSELICH, geb. am 13.11.1921, gest. am 07.05.2014, Lichtenwörther Gasse 62
Anton TOTH, geb. am 24.01.1927, gest. am 11.05.2014, Wr. Neustädter Straße 12
Barbara SCHWEIGER, geb. am 02.12.1916, gest. am 07.06.2014, Seestraße-Sozialzentrum 1
Johann PRÜNNER, geb. am 17.10.1920, gest. am 14.06.2014, Kurze Gasse 1
Alfred FLOIGER, geb. am 27.03.1926, gest. am 16.06.2014, Hochweg 6
Rudolf ILLINGER, geb. am 06.06.1934, gest. am 25.06.2014, Schulgasse 9